

Euroopan unionin virallinen lehti

L 100

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

49. vuosikerta
8. huhtikuuta 2006

Sisältö	I	Säädökset, jotka on julkaistava	
		Komission asetus (EY) N:o 574/2006, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2006, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi	1
	★	Komission asetus (EY) N:o 575/2006, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2006, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 178/2002 muuttamisesta Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen asettamien pysyvien tiedelautakuntien määrän ja nimien osalta	3
	★	Komission asetus (EY) N:o 576/2006, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2006, neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä toimintarahastojen, toimintaohjelmien ja taloudellisen tuen osalta annetun asetuksen (EY) N:o 1433/2003 muuttamisesta	4
		Komission asetus (EY) N:o 577/2006, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2006, siipikarjanliha-alalla sovellettavien vientitukien vahvistamisesta	5
		Komission asetus (EY) N:o 578/2006, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2006, edustavien hintojen vahvistamisesta siipikarjanliha-, muna- ja muna-albumiinalalla sekä asetuksen (EY) N:o 1484/95 muuttamisesta	7
		Komission asetus (EY) N:o 579/2006, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2006, B-menettelyn mukaisten hedelmä- ja vihannesalan vientitodistusten antamisesta (sitruunat)	9
		Komission asetus (EY) N:o 580/2006, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2006, asetuksessa (EY) N:o 1011/2005 markkinointivuodeksi 2005/2006 vahvistettujen tiettyjen sokerialan tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien lisätullien määrien muuttamisesta	10
		Komission asetus (EY) N:o 581/2006, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2006, vilja-alalla 8 päivästä huhtikuuta 2006 sovellettavien tuontitullien muuttamisesta	12
		<hr/>	
		Oikaisuja	
	★	Oikaistaan oikaisu neuvoston asetukseen (EY) N:o 813/2004, annettu 26 päivänä huhtikuuta 2004, asetuksen (EY) N:o 1626/94 muuttamisesta Maltaa ympäröiviä vesiä koskevien tiettyjen säilyttämistoimenpiteiden osalta (EUVL L 185, 24.5.2004)	15

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 574/2006,
annettu 7 päivänä huhtikuuta 2006,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetyille tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 8 päivänä huhtikuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä huhtikuuta 2006.

Komission puolesta

J. L. DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 386/2005 (EUVL L 62, 9.3.2005, s. 3).

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 7 päivänä huhtikuuta 2006 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi ⁽¹⁾	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	052	97,0
	204	75,8
	212	129,8
	624	109,5
	999	103,0
0707 00 05	052	140,7
	204	66,3
	999	103,5
0709 10 10	220	226,6
	999	226,6
0709 90 70	052	115,1
	204	47,1
	999	81,1
0805 10 20	052	72,0
	204	38,0
	212	46,8
	220	34,6
	400	62,7
	624	62,7
	999	52,8
0805 50 10	052	44,7
	624	57,8
	999	51,3
0808 10 80	388	76,4
	400	129,1
	404	64,6
	508	77,9
	512	76,8
	524	61,0
	528	84,5
	720	92,1
	804	111,1
	999	85,9
	0808 20 50	388
512		73,2
528		67,1
720		63,7
999		72,1

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 750/2005 (EUVL L 126, 19.5.2005, s. 12) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 575/2006,**annettu 7 päivänä huhtikuuta 2006,****Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 178/2002 muuttamisesta Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen asettamien pysyvien tiedelautakuntien määrän ja nimien osalta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaatteista ja vaatimuksista, Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä 28 päivänä tammikuuta 2002 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 178/2002 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 28 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kasvien terveyden suojeleminen on olennainen tekijä elintarvikkeiden turvallisuudessa, ja viime aikoina tapahtunut kehitys edellyttää kasvinsuojelutoimenpiteiden riskejä koskevien tieteellisten arviointien lisäämistä.
- (2) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen kasviensuojelua, kasvinsuojeluaineita ja kasvinsuojeluaineiden jäämiä koskevista lausunnoista vastaavan tieteellisen lautakunnan asiantuntemus ei riitä kuin satunnaisesti ja rajoitetusti kasvinsuojelualan tieteellisten lausuntojen tekemiseen. Kasvien terveyttä koskevien lausuntopyyntöjen lisääntyneen määrän vuoksi Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen on toimittanut komissiolle virallisen pyynnön perustaa uusi pysyvä tieteellinen lautakunta, jossa yhdistyisi laaja-alainen kasvinsuojelualan asiantuntemus, esimerkiksi entomologian, mykologian, virologian, bakteriologian, kasvitieteen, agronomian sekä kasvitaranteenin ja kasvitautien epidemiologian alalta.

(3) Uuden kasvien terveyttä koskevan tieteellisen lautakunnan perustamisen vuoksi nimi ”kasvien terveyttä, kasvinsuojeluaineita ja niiden jäämiä käsittelevä lautakunta” on muutettava.

(4) Tämän vuoksi asetusta (EY) N:o 178/2002 olisi muutettava.

(5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikkeiden ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 178/2002 28 artiklan 4 kohta seuraavasti:

1) korvataan c alakohta seuraavasti:

”c) kasvinsuojeluaineita ja niiden jäämiä käsittelevä lautakunta;”

2) lisätään i alakohta seuraavasti:

”i) kasvien terveyttä käsittelevä lautakunta.”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä huhtikuuta 2006.

Komission puolesta

Markos KYPRIANOU

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 31, 1.2.2002, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1642/2003 (EUVL L 245, 29.9.2003, s. 4).

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 576/2006,**annettu 7 päivänä huhtikuuta 2006,****neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä toimintarahastojen, toimintaohjelmien ja taloudellisen tuen osalta annetun asetuksen (EY) N:o 1433/2003 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten yhteisestä markkina-järjestelystä 28 päivänä lokakuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 48 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksen (EY) N:o 1433/2003 ⁽²⁾ liitteessä I olevassa 2 kohdassa säädetään, että erityiskustannuksia, jotka johtuvat luonnonmukaisesta, integroidusta tai korkeellisesta tuotannosta, luonnonmukaisesta kasvinsuojeluaineistosta, ympäristötoimenpiteistä, pakkausten ympäristöhoidollisesta käsittelystä aiheutuvat kulut mukaan luettuina, ja laadun parannukseen liittyvistä toimenpiteistä, varmennetut sienirihmastot ja kasvit sekä ”perussiementen” ja ”varmennettujen siementen” ryhmään kuuluvat siemenet mukaan luettuina, voidaan pitää toimintaohjelmiin sisältyvinä vapaavalintaisina tukikelpoisina toimenpiteinä enintään kymmenen vuoden ajan toimea kohti.
- (2) Kokemus on osoittanut, että useimmissa jäsenvaltioissa tuottajaorganisaatiot ovat osallistuneet huomattavassa

määrin näihin toimenpiteisiin ja ottaneet siten toimintaohjelmissaan täysimääräisesti huomioon ympäristöön ja laatuun liittyvät kysymykset. Sen vuoksi nykyinen kymmenen vuoden aikarajoitus toimea kohti aiotaan kyseisten toimenpiteiden osalta poistaa.

- (3) Sen vuoksi asetus (EY) N:o 1433/2003 olisi muutettava vastaavasti.
- (4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tuoreiden hedelmien ja vihannesten hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1433/2003 liitteessä I olevan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan johdantolause seuraavasti:

”2) Erityiskustannukset, jotka johtuvat:”.

*2 artikla*Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä huhtikuuta 2006.

Komission puolesta

Mariann FISCHER BOEL

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 297, 21.11.1996, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 47/2003 (EYVL L 7, 11.1.2003, s. 64).

⁽²⁾ EUVL L 203, 12.8.2003, s. 25. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2190/2004 (EUVL L 373, 21.12.2004, s. 21).

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 577/2006,
annettu 7 päivänä huhtikuuta 2006,
siipikarjanliha-alalla sovellettavien vientitukien vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon siipikarjanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2777/75⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 artiklan 3 kohdan kolmannen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 2777/75 8 artiklan 1 kohdan mukaan mainitun asetuksen 1 artiklan 1 kohdassa lueteltujen tuotteiden maailmanmarkkinahintojen ja yhteisön hintojen välinen ero voidaan kattaa vientituella.
- (2) Siipikarjanlihamarkkinoiden nykytilanne huomioon ottaen vientituet olisi vahvistettava asetuksen (ETY) N:o 2777/75 8 artiklassa säädettyjen sääntöjen ja perusteiden mukaisesti.
- (3) Asetuksen (ETY) N:o 2777/75 8 artiklan 3 kohdan toisessa alakohdassa säädetään, että maailmanmarkkinatilanne tai tiettyjen markkinoiden erityistarpeet voivat edellyttää tuen mukauttamista määräpaikan mukaan.
- (4) Tukea olisi myönnettävä ainoastaan tuotteille, joilla on vapaa liikkuvuus yhteisössä ja joissa on eläinperäisiä elintarvikkeita koskevista erityisistä hygieniasäännöistä 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin

ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 853/2004⁽²⁾ 5 artiklan 1 kohdan b alakohdassa säädetty tunnistusmerkki. Kyseisten tuotteiden olisi noudatettava myös elintarvikehygieniasta 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 852/2004⁽³⁾ vaatimuksia.

- (5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat siipikarjanlihan ja munien hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Asetuksen (ETY) N:o 2777/75 8 artiklassa säädettyjä vientitukia myönnetään tämän asetuksen liitteessä vahvistetuille tuotteille ja määrille, jollei tämän artiklan 2 kohdassa säädetystä edellytyksestä muuta johdu.

2. Edellä 1 kohdan mukaisesti tukikelpoisten tuotteiden on täytettävä asetusten (EY) N:o 852/2004 ja (EY) N:o 853/2004 asiaa koskevat vaatimukset, erityisesti hyväksytyssä laitoksessa valmistamisen ja asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevassa I jaksossa tarkoitettujen tunnistusmerkintävaatimusten noudattamisen osalta.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 10 päivänä huhtikuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä huhtikuuta 2006.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 282, 1.11.1975, s. 77. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1913/2005 (EUVL L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ EUVL L 139, 30.4.2004, s. 55. Oikaisu EUVL L 226, 25.6.2004, s. 22.

⁽³⁾ EUVL L 139, 30.4.2004, s. 1. Oikaisu EUVL L 226, 25.6.2004, s. 3.

LIITE

Siipikarjanliha-alalla 10 päivästä huhtikuuta 2006 sovellettavat vientituet

Tuotekoodi	Määräpaikka	Mittayksikkö	Tuen määrä
0105 11 11 9000	A02	EUR/100 pcs	0,80
0105 11 19 9000	A02	EUR/100 pcs	0,80
0105 11 91 9000	A02	EUR/100 pcs	0,80
0105 11 99 9000	A02	EUR/100 pcs	0,80
0105 12 00 9000	A02	EUR/100 pcs	1,60
0105 19 20 9000	A02	EUR/100 pcs	1,60
0207 12 10 9900	V03	EUR/100 kg	48,00
0207 12 90 9190	V03	EUR/100 kg	48,00
0207 12 90 9990	V03	EUR/100 kg	48,00
0207 14 20 9900	V03	EUR/100 kg	28,00
0207 14 60 9900	V03	EUR/100 kg	28,00
0207 14 70 9190	V03	EUR/100 kg	28,00
0207 14 70 9290	V03	EUR/100 kg	28,00

Huom. Tuotekoodit sekä A-sarjan määräpaikkakoodit on määritelty komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.

Määräpaikkojen numerokoodit on määritelty komission asetuksessa (EY) N:o 750/2005 (EUVL L 126, 19.5.2005, s. 12).

Muiksi määräpaikoiksi on määritelty seuraavat:

V03 A24, Angola, Saudi-Arabia, Kuwait, Bahrain, Qatar, Oman, Arabiemiirikunnat, Jordania, Jemen, Libanon, Irak, Iran.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 578/2006,
annettu 7 päivänä huhtikuuta 2006,
edustavien hintojen vahvistamisesta siipikarjanliha-, muna- ja muna-albumiinalalla sekä asetuksen
(EY) N:o 1484/95 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon muna-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2771/75 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon siipikarjanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2777/75 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon muna-albumiinin ja maitoalbumiinin yhteisestä kauppajärjestelmästä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2783/75 ⁽³⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (EY) N:o 1484/95 ⁽⁴⁾ vahvistetaan lisätullien järjestelmän soveltamista koskevat yksityiskohdalliset säännöt sekä siipikarjanliha-, muna- ja muna-albumiinalalla sovellettavat edustavat hinnat.

(2) Siipikarjanliha-, muna- ja muna-albumiinalan tuotteiden tuontihintojen tarkistaminen perustuu tietojen säännölliselle tarkastamiselle, jonka vuoksi on välttämätöntä muuttaa tiettyjen tuotteiden edustavia hintoja ottaen huomioon hintojen vaihtelu alkuperän mukaan. Tämän vuoksi olisi julkaistava vastaavat edustavat hinnat.

(3) Markkinoiden tilanteen huomioon ottaen tätä muutosta on tarpeen soveltaa mahdollisimman nopeasti.

(4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat siipikarjanlihan ja munien hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1484/95 liite I tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 8 päivänä huhtikuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä huhtikuuta 2006.

Komission puolesta

J. L. DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EYVL L 282, 1.11.1975, s. 49. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ EYVL L 282, 1.11.1975, s. 77. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003.

⁽³⁾ EYVL L 282, 1.11.1975, s. 104. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2916/95 (EYVL L 305, 19.12.1995, s. 49).

⁽⁴⁾ EYVL L 145, 29.6.1995, s. 47. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 405/2006 (EUVL L 70, 9.3.2006, s. 46).

LIITE

edustavien hintojen vahvistamisesta siipikarjanliha-, muna- ja muna-albumiinalalla sekä asetuksen (EY) N:o 1484/95 muuttamisesta 7 päivänä huhtikuuta 2006 annettuun komission asetukseen

"LIITE I

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Edustava hinta (EUR/100 kg)	3 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu vakuus (EUR/100 kg)	Alkuperä ⁽¹⁾
0207 12 90	Kanaa, paloittelemattomana, kynittynä ja puhdistettuna (ns. 65-prosenttista kanaa), tai muussa muodossa, jäädytetty	112,3	2	01
		109,4	3	02
0207 14 10	Luuttomat palat, kukkoa tai kanaa, jäädytetyt	172,9	44	01
		199,2	30	02
		290,1	3	03
0207 25 10	Kalkkuna: kynittynä ja puhdistettuna, ilman päätä ja koipia, mutta kaulan, sydämen, maksan ja kivipiiran kanssa (ns. 80-prosenttista kalkkuna)	170,0	0	01
0207 27 10	Kalkkuna, paloitetu, luuton, jäädytetty	248,0	15	01
		261,8	11	03
1602 32 11	Kypsentämättömät valmisteet, kukkoa tai kanaa	187,5	30	01
		167,9	40	02

(¹) Tuonnin alkuperä:

- 01 Brasilia
- 02 Argentiina
- 03 Chile."

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 579/2006,**annettu 7 päivänä huhtikuuta 2006,****B-menettelyn mukaisten hedelmä- ja vihannesalan vientitodistusten antamisesta (sitruunat)**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkinajärjestelystä 28 päivänä lokakuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan vientitukien osalta 8 päivänä lokakuuta 2001 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1961/2001 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 6 artiklan 6 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (EY) N:o 230/2006 ⁽³⁾ vahvistetaan ne ohjeelliset määrät, joille B-menettelyn mukaisia vientitodistuksia saa antaa.
- (2) Komission käytössä tällä hetkellä olevien tietojen mukaan meneillään olevan vientijakson ohjeellinen määrä on

sitruunoiden osalta vaarassa ylittyä piakkoin. Tämä ylitys olisi vahingollinen hedelmä- ja vihannesalan vientitodistusjärjestelmän moitteettomalle toiminnalle.

- (3) Tilanteen helpottamiseksi on syytä hylätä 7 päivän huhtikuuta 2006 jälkeen vietyjä sitruunoja koskevat B-menettelyn mukaiset todistushakemukset meneillään olevan vientijakson loppuun asti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Hylätään sitruunoiden osalta B-menettelyn mukaisia vientitodistuksia koskevat hakemukset, jotka on jätetty asetuksen (EY) N:o 230/2006 1 artiklan mukaisesti 7 päivän huhtikuuta 2006 jälkeen ja ennen 16 päivää toukokuuta 2006.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 8 päivänä huhtikuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä huhtikuuta 2006.

Komission puolesta

J. L. DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EYVL L 297, 21.11.1996, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 47/2003 (EYVL L 7, 11.1.2003, s. 64).

⁽²⁾ EYVL L 268, 9.10.2001, s. 8. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 386/2005 (EUVL L 62, 9.3.2005, s. 3).

⁽³⁾ EUVL L 39, 10.2.2006, s. 10.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 580/2006,
annettu 7 päivänä huhtikuuta 2006,
asetuksessa (EY) N:o 1011/2005 markkinointivuodeksi 2005/2006 vahvistettujen tiettyjen sokerialan
tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien lisätullien määrien muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 19 päivänä kesäkuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/2001 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon muiden sokerialan tuotteiden kuin melassin tuonnissa sovellettavista yksityiskohtaisista säännöistä 23 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1423/95 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 1 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan toisen virkkeen ja 3 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Valkoisen sokerin, raakasokerin ja tiettyjen siirappien edustavien hintojen ja niiden tuonnissa sovellettavien lisätullien määrät markkinointivuodeksi 2005/2006 vah-

vistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 1011/2005 ⁽³⁾. Kyseiset hinnat ja tullien määrät on viimeksi muutettu komission asetuksella (EY) N:o 559/2006 ⁽⁴⁾.

- (2) Tällä hetkellä komission käytettävissä olevien tietojen perusteella mainittuja määriä on muutettava asetuksessa (EY) N:o 1423/95 säädettyjen sääntöjen mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1423/95 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden edustavat hinnat ja niiden tuonnissa sovellettavat lisätullit, jotka on vahvistettu markkinointivuodeksi 2005/2006 asetuksessa (EY) N:o 1011/2005, muutetaan tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 8 päivänä huhtikuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä huhtikuuta 2006.

Komission puolesta

J. L. DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EYVL L 178, 30.6.2001, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 39/2004 (EUVL L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ EYVL L 141, 24.6.1995, s. 16. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 624/98 (EYVL L 85, 20.3.1998, s. 5).

⁽³⁾ EUVL L 170, 1.7.2005, s. 35.

⁽⁴⁾ EUVL L 98, 6.4.2006, s. 71.

LIITE

Valkoisen sokerin, raakasokerin ja CN-koodiin 1702 90 99 kuuluvien tuotteiden edustavien hintojen ja niiden tuonnissa sovellettavien lisätullien muutetut määrät, joita sovelletaan 8 päivästä huhtikuuta 2006 alkaen

(EUR)

CN-koodi	Edustava hinta 100 kilogrammalta kyseistä tuotetta	Lisätulli 100 kilogrammalta kyseistä tuotetta
1701 11 10 ⁽¹⁾	35,66	0,59
1701 11 90 ⁽¹⁾	35,66	4,21
1701 12 10 ⁽¹⁾	35,66	0,45
1701 12 90 ⁽¹⁾	35,66	3,91
1701 91 00 ⁽²⁾	37,68	6,39
1701 99 10 ⁽²⁾	37,68	3,03
1701 99 90 ⁽²⁾	37,68	3,03
1702 90 99 ⁽³⁾	0,38	0,29

⁽¹⁾ Vahvistetaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/2001 (EYVL L 178, 30.6.2001, s. 1) liitteessä I olevassa II kohdassa määritellylle vakiolaadulle.

⁽²⁾ Vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1260/2001 liitteessä I olevassa I kohdassa määritellylle vakiolaadulle.

⁽³⁾ Vahvistetaan 1 prosentin sakkaroosipitoisuutta kohden.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 581/2006,
annettu 7 päivänä huhtikuuta 2006,
vilja-alalla 8 päivästä huhtikuuta 2006 sovellettavien tuontitullien muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja-alan tuontitullien osalta 28 päivänä kesäkuuta 1996 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1249/96 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Vilja-alan tuontitullit vahvistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 532/2006 ⁽³⁾.

(2) Asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 1 kohdassa säädetään, että jos tuontitullien laskettu keskiarvo soveltamiskauden aikana poikkeaa 5 euroa/tonni vahvistetusta tullin määrästä, tullessa tarkistetaan vastaavasti. Mainittu poikkeaminen on tapahtunut. Tämän vuoksi on tarpeen tarkistaa asetuksessa (EY) N:o 532/2006 vahvistettuja tuontitulleja,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Corvataan asetuksen (EY) N:o 532/2006 liitteet I ja II tämän asetuksen liitteillä I ja II.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 8 päivänä huhtikuuta 2006.

Sitä sovelletaan 8 päivästä huhtikuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä huhtikuuta 2006.

Komission puolesta

J. L. DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 270, 29.9.2003, s. 78. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1154/2005 (EUVL L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EYVL L 161, 29.6.1996, s. 125. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1110/2003 (EUVL L 158, 27.6.2003, s. 12).

⁽³⁾ EUVL L 94, 1.4.2006, s. 3. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 558/2006 (EUVL L 98, 6.4.2006, s. 68).

LIITE I

Asetuksen (EY) N:o 1784/2003 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden 8 päivästä huhtikuuta 2006 sovellettavat tuontitullit

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuontitulli ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	Durumvehnä korkealaatuinen	0,00
	keskilaatuinen	2,61
	heikkolaatuinen	22,61
1001 90 91	Tavallinen vehnä, siemenvilja	0,00
ex 1001 90 99	Tavallinen vehnä, korkealaatuinen, muu kuin siemenvilja	0,00
1002 00 00	Ruis	47,23
1005 10 90	Maissi, siemenvilja, muu kuin hybridimaissi	58,86
1005 90 00	Maissi, muu kuin siemenvilja ⁽²⁾	58,86
1007 00 90	Durra, muut kuin kylvämiseen tarkoitetut hybridit	47,23

⁽¹⁾ Atlantin valtameren tai Suezin kanavan kautta yhteisöön tulevien tavaroiden osalta (asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 4 kohta) tuoja voi päästä osalliseksi tullialennuksesta, joka on:

- 3 EUR/t, jos purkamissatama sijaitsee Välimerellä, tai
- 2 EUR/t, jos purkamissatama sijaitsee Irlannissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa, Tanskassa, Virossa, Latviassa, Liettuassa, Puolassa, Suomessa, Ruotsissa tai Iberian niemimaan Atlantin valtameren puoleisella rannikolla.

⁽²⁾ Tuoja voi päästä osalliseksi kiinteämääräisestä alennuksesta, jonka määrä on 24 EUR/t, jos asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 5 kohdassa säädetyt edellytykset täyttyvät.

LIITE II

Tullien laskentatekijät

31.3.2006–6.4.2006 välisenä aikana

1) Asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen viitekauden keskiarvot:

Pörssinoteeraukset	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Tuote (valkuais-%, kun kosteus on 12 %)	HRS2	YC3	HAD2	keskilaatuinen (*)	heikkolaatuinen (**)	US barley 2
Noteeraus (EUR/t)	135,05 (***)	72,34	148,19	138,19	118,19	93,39
Lisä/Meksikonlahti (EUR/t)	41,14	13,22	—			—
Lisä/Suuret järvet (EUR/t)	—	—	—			—

(*) Vähennys 10 EUR/t (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).

(**) Vähennys 30 EUR/t (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).

(***) Lisäys 14 EUR/t mukaan lukien (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).

2) Asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen viitekauden keskiarvot:

Maksut: Meksikonlahti–Rotterdam: 17,14 EUR/t; Suuret järvet–Rotterdam: 20,51 EUR/t.

3) Asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 2 kohdan kolmannessa alakohdassa tarkoitettujen tukipalkkiot: 0,00 EUR/t (HRW2)
0,00 EUR/t (SRW2).

OIKAISUJA

Oikaistaan oikaisu neuvoston asetukseen (EY) N:o 813/2004, annettu 26 päivänä huhtikuuta 2004, asetuksen (EY) N:o 1626/94 muuttamisesta Maltaa ympäröiviä vesiä koskevien tiettyjen säilyttämistoimenpiteiden osalta

(Euroopan unionin virallinen lehti L 185, 24. toukokuuta 2004)

Sivulla 16:

korvataan:

”LIITE

”LIITE V

25 MERIPENINKULMAN HOITOALUE MALTAN SAARTEN YMPÄRILLÄ

a) Sallitut troolikalastusalueet Maltan saarten ympärillä: maantieteelliset koordinaatit

Alue A	Alue H
A1 — 36°N, 14°E A2 — 36°N, 14.1792°E A3 — 35°N, 14°E A4 — 35°N, 14°E A5 — 35°N, 14°E A6 — 35°N, 14°E	H1 — 35°N, 14°E H2 — 35°N, 14°E H3 — 35°N, 14°E H4 — 35°N, 14.6325°E H5 — 35°N, 14°E
Alue B	Alue I
B1 — 35°N, 14°E B2 — 35°N, 14°E B3 — 35°N, 14°E B4 — 35°N, 14°E B5 — 35°N, 14°E B6 — 35°N, 14°E	I1 — 36°N, 14°E I2 — 36°N, 14°E I3 — 36°N, 14°E I4 — 36°N, 14°E
Alue C	Alue J
C1 — 35°N, 14°E C2 — 35°N, 14.6692°E C3 — 35°N, 14°E C4 — 35°N, 14°E	J1 — 36°N, 13°E J2 — 36°N, 14°E J3 — 36°N, 14°E J4 — 36°N, 13°E
Alue D	Alue K
D1 — 36°N, 14°E D2 — 36°N, 14°E D3 — 35°N, 14°E D4 — 36°N, 14°E	K1 — 35°N, 14°E K2 — 36.0022°N, 14.0408°E K3 — 36°N, 13°E K4 — 36°N, 13°E K5 — 36°N, 13°E
Alue E	Alue L
E1 — 35°N, 14°E E2 — 36°N, 14°E E3 — 35°N, 14°E E4 — 35.8939°N, 14°E E5 — 35°N, 14°E	L1 — 35°N, 14°E L2 — 35°N, 14°E L3 — 35°N, 14°E L4 — 35°N, 13°E
Alue F	Alue M
F1 — 36°N, 14°E F2 — 36°N, 14°E F3 — 36°N, 14°E F4 — 36°N, 14°E	M1 — 36°N, 14°E M2 — 36°N, 14°E M3 — 36°N, 14°E M4 — 36°N, 14°E M5 — 36°N, 14°E
Alue G	Alue N
G1 — 36°N, 14°E G2 — 35°N, 15°E G3 — 35°N, 14°E G4 — 35°N, 14°E G5 — 35°N, 14°E	N1 — 36°N, 14°E N2 — 36°N, 14°E N3 — 36°N, 14°E N4 — 36°N, 14°E N5 — 36°N, 14°E N6 — 36°N, 14°E ”,

seuraavasti:

"LIITE

"LIITE V

25 meripeninkulman hoitoalue maltan saarten ympärillä

a) Sallitut troolikalastusalueet Maltan saarten ympärillä: maantieteelliset koordinaatit

Alue A	Alue H
A1 — 36.0172°N, 14.1442°E A2 — 36.0289°N, 14.1792°E A3 — 35.9822°N, 14.2742°E A4 — 35.8489°N, 14.3242°E A5 — 35.8106°N, 14.2542°E A6 — 35.9706°N, 14.2459°E	H1 — 35.6739°N, 14.6742°E H2 — 35.4656°N, 14.8459°E H3 — 35.4272°N, 14.7609°E H4 — 35.5106°N, 14.6325°E H5 — 35.6406°N, 14.6025°E
Alue B	Alue I
B1 — 35.7906°N, 14.4409°E B2 — 35.8039°N, 14.4909°E B3 — 35.7939°N, 14.4959°E B4 — 35.7522°N, 14.4242°E B5 — 35.7606°N, 14.4159°E B6 — 35.7706°N, 14.4325°E	I1 — 36.1489°N, 14.3909°E I2 — 36.2523°N, 14.5092°E I3 — 36.2373°N, 14.5259°E I4 — 36.1372°N, 14.4225°E
Alue C	Alue J
C1 — 35.8406°N, 14.6192°E C2 — 35.8556°N, 14.6692°E C3 — 35.8322°N, 14.6542°E C4 — 35.8022°N, 14.5775°E	J1 — 36.2189°N, 13.9108°E J2 — 36.2689°N, 14.0708°E J3 — 36.2472°N, 14.0708°E J4 — 36.1972°N, 13.9225°E
Alue D	Alue K
D1 — 36.0422°N, 14.3459°E D2 — 36.0289°N, 14.4625°E D3 — 35.9989°N, 14.4559°E D4 — 36.0289°N, 14.3409°E	K1 — 35.9739°N, 14.0242°E K2 — 36.0022°N, 14.0408°E K3 — 36.0656°N, 13.9692°E K4 — 36.1356°N, 13.8575°E K5 — 36.0456°N, 13.9242°E
Alue E	Alue L
E1 — 35.9789°N, 14.7159°E E2 — 36.0072°N, 14.8159°E E3 — 35.9389°N, 14.7575°E E4 — 35.8939°N, 14.6075°E E5 — 35.9056°N, 14.5992°E	L1 — 35.9856°N, 14.1075°E L2 — 35.9956°N, 14.1158°E L3 — 35.9572°N, 14.0325°E L4 — 35.9622°N, 13.9408°E
Alue F	Alue M
F1 — 36.1423°N, 14.6725°E F2 — 36.1439°N, 14.7892°E F3 — 36.0139°N, 14.7892°E F4 — 36.0039°N, 14.6142°E	M1 — 36.4856°N, 14.3292°E M2 — 36.4639°N, 14.4342°E M3 — 36.3606°N, 14.4875°E M4 — 36.3423°N, 14.4242°E M5 — 36.4156°N, 14.4208°E
Alue G	Alue N
G1 — 36.0706°N, 14.9375°E G2 — 35.9372°N, 15.0000°E G3 — 35.7956°N, 14.9825°E G4 — 35.7156°N, 14.8792°E G5 — 35.8489°N, 14.6825°E	N1 — 36.1155°N, 14.1217°E N2 — 36.1079°N, 14.0779°E N3 — 36.0717°N, 14.0264°E N4 — 36.0458°N, 14.0376°E N5 — 36.0516°N, 14.0896°E N6 — 36.0989°N, 14.1355°E".